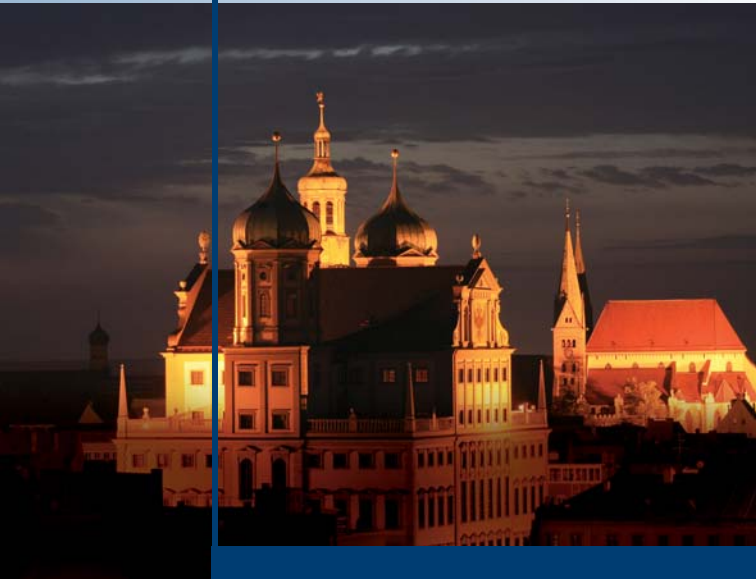




AUGSBURG
Porta delle Alpi



MONUMENTI

con mappa delle città



PER DORMIRE MEGLIO

Un'eleganza intramontabile ma senza rinunciare alla funzionalità: è secondo questo principio stilistico che abbiamo allestito le 71 camere del nostro albergo. Per l'arredamento privilegiamo materiali pregiati e tecnologia moderna.

Tutte le camere sono dotate di TV a schermo piatto, telefono e DSL per l'accesso a Internet. Comodamente adagiati davanti al camino, socievolmente seduti nel nostro wine bar, o sportivamente attivi nella nostra piscina, sarete voi a decidere come concludere la giornata secondo i vostri desideri.

Anche grazie alla sua posizione particolare, l'albergo Haus Sankt Ulrich trasmette una sensazione di relax proprio nel centro di Augusta.



Haus Sankt Ulrich

Albergo, centro congressi e
luogo di assistenza spirituale
della diocesi di Augusta

Kappelberg 1 | 86140 Augsburg
T 0821 3152 - 0 | F 0821 3152 - 263
info@haus-st-ulrich.de | www.haus-st-ulrich.de

Ratskeller Augsburg



Mangiare a volontà!

In un ambiente unico, presso l'edificio del municipio, Vi vizeremo con sostanziosi piatti, specialità bavaresi, ricette di pesce e insalate fresche.

Aperto tutti i giorni dalle 11!

Rathausplatz 2 86150 Augsburg Tel.: 0821_319 88 238
www.ratskeller-augsburg.de

Gastronomia/ristoranti nel centro città

Cucina svevo-bavarese

- 1516 Brauhaus Augsburg, Viktoriastr. 1, Tel. 4 54 04 80, www.brauhaus1516.de
- 3 Königinnen, Meister-Veits-Gässchen 32, Tel. 15 84 05
- Altstadtgasthaus Bauertanz, Bauertanzgäss. 1, Tel. 15 36 44, www.bauertanz-augsburg.de
- Bayerisches Haus am Dom, Johannisgasse 4, Tel. 3 49 79 90, www.bayerischeshaus.de
- Der Weinbäck, Spitalgasse 8, Tel. 3 79 11, www.weinbaeck.de
- Kolpinghaus-Restaurant, Frauentorstr. 29, Tel. 34 43-2 60, www.kolping-restaurant.de
- Ratskeller Augsburg, Rathausplatz 2, Tel. 31 98 82 38, www.ratskeller-augsburg.de
- Thorbräu Bräustüberl, Wertachbrucker-Tor-Str. 9, Tel. 3 65 62, www.thorbraeu-stueberl.de
- Viktoria Restaurant im Hotel Riegele, Viktoriastr. 4, Tel. 50 90 00, www.hotel-riegele.de
- Zeughausstuben, Zeugplatz 4, Tel. 5 08 05 04, www.zweibayernkueche.de
- Zum Weissen Hasen, Annastr. 13/Unter dem Bogen 4, Tel. 51 85 08, www.zweibayernkueche.de

Cucina raffinata

- Cisa-Restaurant im Antoniushof, Maximilianstr. 55, Tel. 6 08 44 91, www.cisa-augsburg.de
- Die Ecke, Elias-Holl-Platz 2, Tel. 51 06 00, www.restaurant-die-ecke.de
- Feinkost Kahn, Annastr. 16, Tel. 31 20 31, www.feinkost-kahn.de
- Lustküche, Mittlerer Lech 23, Tel. 7 80 84 22, www.restaurant-lustkueche.de
- Magnolia, Beim Glaspalast 1, Tel. 3 19 99 99, www.restaurant-magnolia.de
- Restaurant Sartory und MAXIMILIAN'S im Steigenberger Drei Mohren, Maximilianstr. 40, Tel. 50 36-0, www.augsburg.steigenberger.de
- Stormanns „delicat.essen“, Im Stadtmarkt (Fischgasse), Tel. 4 20 82 11, www.stormanns.eu
- Die Tafeldeckler in der Fuggerei, Jakoberstraße 26, Tel. 99 87 91 69, www.dietafeldeckler.de

Ristoranti tipici

- Augsburger Kahnfahrt, Riedlerstr. 11, Tel. 3 55 16, www.augsburger-kahnfahrt.de
- Kälberhalle, Berliner Allee 36, Tel. 65 07 07 70, www.kaelberhalle.de
- König von Flandern, Gasthaus-Brauerei, Karolinenstr. 12, Tel. 15 80 50, www.koenigvonflandern.de
- Riegele Wirtshaus, Frölichstr. 26, Tel. 45 52 55-0, www.riegele-wirtshaus.de
- Schiemann's im Fuggerpalais, Maximilianstr. 36, Tel. 4 50 797 7-0, www.schiemanns.com

Chiosco

- Sakura Japan Point, Steingasse (Tel. 4 54 09 16), Hoher Weg 9 (Tel. 44 98 94 89) und im Stadtmarkt (Tel. 5 08 50 55), www.sakura-point.de

Albergo-Ristorante

- Dorint – An der Kongresshalle, Imhofstr. 12, Tel. 5 97 40, www.dorint.com/augsburg
- Ibis Augsburg Königsplatz, Hermanstr. 25, Tel. 5 03 10, www.ibis.com

Cucina italiana

- Aposto Augsburg, Philippine-Welser-Str. 8, Tel. 50 88 09 98, www.aposto.eu
- Osteria Albero Verde, Wolfsgässchen 1 1/2, Tel. 51 96 69, www.osteriaalberoverde.de
- Ristorante Il Tartufo, Am Hinteren Perlachberg 1b, Tel. 15 55 02, www.il-tartufo-augsburg.de

Cucina francese

- Oblingers, Pfärrle 18, Tel. 34 58 30, www.hotel-fischertor.de

Cucina messicana/sudamericana/spagnola

- Enchilada Restaurante y Bar Mexicano, Hallstr. 4, Tel. 31 22 65, www.enchilada.de

Caffé/Bar

- anna:café, Im Annahof 4, Tel. 4 55 07 80, www.das-anna.de
- Barfüßer Café, Barfüßerstr. 10, Tel. 4 50 49 66, www.inhoga-augsburg.de
- Bar 3M im Steigenberger Drei Mohren, Maximilianstr. 40, Tel. 50 36-6 55, www.augsburg.steigenberger.de
- Café am Milchberg, Milchberg 12, Tel. 90 79 33 90, www.cab-b.de
- Café Dichtl, Bahnhofstr./Ecke Schranenstr. 2, Tel. 52 50 30, www.dichtl.de
- Café Feinkost Kahn, Annastr. 16, Tel. 31 20 31, www.feinkost-kahn.de
- Café Laxgang, Spitalgasse 6, Tel. 5 02 68-11, www.laxgang.de
- Café Samocca, Hermanstr. 8, Tel. 45 52 64-0, www.samocca-augsburg.de
- Grand Hotel Cosmopolis, Springergäßchen 5, Tel. 45 08 24 11, www.grandhotel-cosmopolis.org/de/gastro
- Kaffeehaus Bohème, Vorderer Lech 3, Tel. 15 91 27, www.kaffeehaus-boheme.de
- Kaffeehaus Dichtl, Maximilianstr. 18, Tel. 15 51 07, www.dichtl.de
- Kaffeehaus im Thalia, Obstmarkt 5, Tel. 15 30 78, www.lechflimmern.de
- Karisma, Frauentorstr. 51, Tel. 88 42 73 50, www.karisma-augsburg.de
- Thorbräukeller, Heilig-Kreuz-Str. 20, Tel. 51 19 91, www.thorbraeu-keller.de
- zeit.los – restaurant | café | lounge, Frölichstr. 13, Tel. 31 60-63 21, www.zeitlos-augsburg.de

Il vostro cellulare come guida turistica

Comporre semplicemente il nr. +49 89/21 08 33 21 14 seguito dal nr. distintivo desiderato e ricevete immediatamente informazioni culturali e storiche sull'attrazione turistica di vostra scelta.

- 01 La storia di Augusta
- 02 Il municipio di Augusta
- 03 La Torre Perlach
- 04 Duomo „Mariae Heimsuchung“
- 05 La Casa di Mozart
- 06 La chiesa di St. Anna
- 07 Il museo Maximilian
- 08 Il palazzo cittadino Fugger
- 09 Palazzo Schaezler
- 10 La Basilica di S. Ulrich e Afra
- 11 Museo romano
- 12 La Fuggerei

Questo servizio è un offerta esclusiva e gratuita della Regio Augsburg. Pagate unicamente le spese per la chiamata dal vostro cellulare a un numero fisso tedesco, durante le quale le spiegazioni durano dai 2 ai 3 minuti circa. Non ci sono alcuni ulteriori costi. Garantito! Il servizio viene supportato da Radio TOP FM e www.history.de.

Una cooperazione di:



Con la gentile collaborazione di:

Osteria Riegele

Il mondo della birra Riegele Un'esperienza per tutti i sensi

Regali **Birra** **Biergarten** **Negozio**
Birreria **Osteria** **convegni** **Terrazza**
sala polifunzionale

Qui la vita è bella!

Frölichstr. 26 86150 Augsburg Telefon: 0821 4352530 www.riegele-wirtshaus.de

Kaffeehaus im Thalia

dal 1906

caffeteria • ristorante • bar • cinema

Obstmarkt 5 (tra il municipio e il duomo)
colazione dalle 8:00 - 17:00
cucina dalle 11:00 - 24:00

Aperto: Lun-Ven dalle 8:00/ Sab-Dom dalle 9:30 - open end
Tel.: +49 (0) 821 15 30 78 • www.lechflimmern.de

Musei ad Augusta

- Museo di architettura della Svevia:** Thelottstrasse 11, tel. +49 8 21/22 81 83-0, www.architekturmuseum.de, mar-dom 14-18
- Bahnpark (Parco ferroviario):** Firnhaberstrasse 22, tel. +49 8 21/45 04 47-100, www.bahnpark-augsburg.de
- Casa di Brecht:** Auf dem Rain 7, tel. +49 8 21/ 3 24-2779, www.augsburg.de, mar-dom 10-17
- Museo diocesano di S. Afra:** Kornhausgasse 3-5, tel. +49 8 21/ 31 66-8833, www.bistum-augsburg.de/museum, mar-sab 10-17, dom 12-18
- Museo della Fuggerei:** Fuggerei 56, tel. +49 8 21/31 98 81-14, www.fugger.de, aprile-settembre 8-20, ottobre-marzo 9-18
- Museo dei Fugger e Welser:** Äusseres Pfaffengässchen 23, tel. +49 8 21/45 09 78 21, www.fugger-und-welser-museum.de, mar-dom e giorni festive 10-17
- Höhmnnhaus:** Maximilianstrasse 48, tel. +49 8 21/3 24-4112, www.kunstsammlungen-museen.augsburg.de, mar-dom 10-17
- H2-Centro d'arte contemporanea:** Beim Glaspalast 1, tel. +49 8 21/3 24-4155, www.kunstsammlungen-museen.augsburg.de, mar-dom 10-17
- Museo della cultura ebraica (Jüdisches Kulturmuseum):** Halderstrasse 6-8, tel. +49 8 21/513658, www.jkmas.de, mar-gio 9-18, ven 9-16, dom 10-17
- Museo Kunstmuseum Walter:** Beim Glaspalast 1, tel. +49 8 21/8 15 11 63, www.kunstmuseumwalter.com, ven-dom e festivi 11-18
- Lutherstiege- scaletta di Lutero:** presso il cortile Annahof 2, tel. +49 8 21/4 50 17 51 00, www.st-anna-augsburg.de, lun 12-17, mar-sab 10-18, dom 15-16
- Museo-MAN:** Heinrich-von-Buz Strasse 28, tel. +49 8 21/3 22-3366, www.man.eu, lun-ven 9-16 (solo su prenotazione telefonica)
- Museo Maximilian:** Philippine-Welser-Strasse 24, tel +49 8 21/3 24-4167, www.kunstsammlungen-museen.augsburg.de, mar-dom 10-17
- La casa di Mozart:** Frauentorstrasse 30, tel. +49 8 21/5 02 07-0, www.kunstsammlungen-museen.augsburg.de, mar-dom 10-17
- Museo delle scienze naturali (Naturmuseum):** Ludwigstrasse 2, tel. +49 8 21/3 24-6740, www.naturmuseum-augsburg.de, mar-dom 10-17
- Museo delle marionette (Puppenkistenmuseum Augsburg):** Spitalgasse 15, tel +49 8 21/450345-0, www.diekiste.net, mar-dom 10-19
- Palazzo Schaezler:** Maximilianstrasse 46, tel. +49 8 21/3 24-4112, www.kunstsammlungen-museen.augsburg.de, mar-dom 10-17
- Museo del commercio svevo:** Beim Roten Tor, tel. +49 8 21/32 59-1270, www.hwk-schwaben.de, lun-ven 13-17, lun-mar 9-12, dom e festivi 10-17
- Museo statale dell'industria tessile di Augusta (Tim):** Provinosttrasse 46, tel. +49 8 21/8 10 01 50, www.timbayern.de, mar-dom 9-18
- Galleria Statale Altdeutscher Meister:** Maximilianstrasse 46, tel. +49 8 21/51 03 50, www.kunstsammlungen-museen.augsburg.de, mar-dom 10-17
- Museo Tycho-Brahe, Torre romana:** tel. +49 8 21/9 06-22 15, www.tycho-brahe-museum.de, marzo-ottobre e l'ultimo ven di ogni mese 14-18
- Bunker della Seconda Guerra Mondiale presso la Fuggerei:** Fuggerei 56, tel. +49 8 21/31 98 81-14, www.fugger.de, aprile-settembre 8-20, ottobre-marzo 9-18

B C D Fontane monumentali: Una triade unica di fontane monumentali, costruite attorno al 1600 da Hubert Gerhard und Adriaen de Vries: la Fontana di Augusto (Augustusbrunnen) **B**, la Fontana di Mercurio (Merkurbrunnen) **C** e la Fontana di Ercole (Herkulesbrunnen) **D**.

F Museo Diocesano: Il museo Diocesano (subito accanto al duomo) espone un grande numero di tesori artistici come per esempio le porte romaniche di bronzo del duomo di Augusta, gli abiti talari di S. Ulrich, le armi funerarie dell'imperatore Carlo V e i preziosi argenti di Augsburg.

A woman with blonde hair is shown in profile, looking at a portrait of a historical figure, likely a composer, displayed on a wall. The portrait is a classical oil painting of a man with dark hair, wearing a red coat and a white cravat. The woman is looking at the portrait with a focused expression.

Lutherstiege presenta la storia della Riformazione.  tomis.it

A – W monumenti
1 – 47 ristorante
 Zona pedonale
 Tourist-Information

niesta



atro de

o idric

References

uf

rup-

Il tour presenta, attraverso 15 pannelli informativi posti davanti agli edifici, la storia di Fugger. I pannelli sono in tre lingue (tedesco, inglese e italiano) e ogni pannello è un punto dell'Audioguida.  **tomis**

Ufficio informazioni turistiche: Rathausplatz 1, telefono 08 21/5 02 07-24
 Aprile a ottobre: lunedì – venerdì, 9 – 18, sabato 10 – 17, domenica 10 – 15.
 Novembre a marzo: lunedì – venerdì, 9 – 17, sabato, 10 – 17, domenica, 10 – 15.

co e

ca

4-18.



HASEN-BRÄU-HAUS
Kalberhalle
Die Wirtschaftsbrauerei



ZEUG
HAUS



**Birra
bavarese**

www.zweibayernkueche.de
Aperto tutti i giorni dalle 10.00

BRAUHAUS
Thorbräu

BESTES BIER

SEIT 1582

Wertachbrucker-Tor-Str. 9 · Augsburg

☎+49(0)821.365 62 · www.thorbraeu-stueberl.de

Konzeption, Text, Gestaltung: concret Werbeagentur Augsburg | Fotos: concret Werbeagentur (1), Wolfgang B. Kleiner (1), Martin Klüger (1), Regio Augsburg Tourismus GmbH (3) | Keine Haftung für Inhalte der verlinkten Webseiten | Impressum: Augsburg | Seite 6 von 8

Nessuna garanzia per i dati inseriti | Aggiornato 07/2016